

*jura*®



## Istruzioni per l'uso WE8



Istruzioni per l'uso originali

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

## La Sua WE8

<b>Elementi di comando</b>	<b>4</b>
<b>Avvertenze importanti</b>	<b>6</b>
Uso conforme .....	6
Per la Sua sicurezza.....	6
<b>1 Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>11</b>
JURA su Internet .....	11
Collocazione dell'apparecchio.....	11
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	11
Rilevazione della durezza dell'acqua .....	12
Prima messa in funzione .....	12
Collegamento del latte.....	14
Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio).....	14
<b>2 Preparazione</b>	<b>16</b>
Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte .....	16
Ristretto, espresso e caffè .....	17
Due ristretti, due espressi e due caffè .....	18
Espresso doppio .....	18
Schiuma di latte.....	18
Caffè macinato.....	19
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza .....	19
Regolazione del macina caffè .....	20
Acqua calda .....	21
<b>3 Funzionamento quotidiano</b>	<b>22</b>
Riempimento del serbatoio dell'acqua .....	22
Accendere l'apparecchio .....	22
Manutenzione quotidiana .....	22
Manutenzione regolare.....	23
Spegnerne l'apparecchio .....	23
<b>4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione</b>	<b>25</b>
Adeguare impostazioni prodotto.....	26
Consentire o bloccare l'adeguamento della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza.....	27
Consentire o bloccare impostazioni temporanee.....	28
Blocco e sblocco di prodotti.....	28
Spegnimento automatico .....	29
Risciacquo del sistema del latte.....	29
Impostazione della durezza dell'acqua .....	30
Unità di misura quantità d'acqua.....	31
Lingua.....	31
Visualizzazione di stati dei contatori e versione.....	31

<b>5</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>33</b>
	Risciacquo dell'apparecchio .....	33
	Risciacquo del sistema del latte.....	33
	Pulizia dell'ugello per microschiuma .....	34
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma.....	35
	Inserimento/sostituzione del filtro .....	36
	Pulizia dell'apparecchio.....	37
	Decalcificazione dell'apparecchio.....	38
	Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	40
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua .....	40
<b>6</b>	<b>Segnalazioni sul display</b>	<b>41</b>
<b>7</b>	<b>Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>42</b>
<b>8</b>	<b>Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>43</b>
	Trasporto / svuotamento del sistema.....	43
	Smaltimento .....	43
<b>9</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>44</b>
<b>10</b>	<b>Indice alfabetico</b>	<b>45</b>
<b>11</b>	<b>Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>48</b>

## Descrizione dei simboli adottati

### Avvertenze

 <b>AVVERTENZA</b>	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini <b>ATTENZIONE</b> o <b>AVVERTENZA</b> e da un pittogramma.
 <b>ATTENZIONE</b>	La segnalazione <b>AVVERTENZA</b> indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione <b>ATTENZIONE</b> indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
<b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> segnala situazioni che possono causare un danneggiamento all'apparecchio.

### Simboli adottati

	<b>Intervento richiesto.</b> Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	<b>Consigli e suggerimenti</b> utili per renderle ancora più facile l'uso della WE8.
«Caffè»	<b>Visualizzazione a display</b>

## Elementi di comando



- 1 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato
- 2 Scomparto di riempimento per caffè macinato
- 3 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 4 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 5 Serbatoio dell'acqua
- 6 Cavo di rete innestabile (lato posteriore dell'apparecchio)
- 7 Contenitore dei fondi di caffè
- 8 Vaschetta di raccolta acqua

- 9 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura
- 10 Manopola di regolazione del grado di macinatura
- 11 Interruttore di esercizio ON/OFF 
- 12 Sistema del latte con ugello per microschiuma
- 13 Erogatore del caffè regolabile in altezza
- 14 Ripiano appoggia tazze



1 Display

2 Pulsanti multifunzione (funzione dei pulsanti dipendente dalla rispettiva visualizzazione sul display)



Interfaccia di servizio per JURA Smart Connect disponibile come opzione



Ugello per microschiuma Professional<sup>G2</sup> (opzionale)

## Accessori



Recipiente per la pulizia del sistema del latte



Cucchiaio dosatore per caffè macinato



Ugello dell'acqua calda

## Avvertenze importanti

### Uso conforme

Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di personale specializzato o addestrato in negozi, nell'industria leggera e in aziende agricole o all'uso commerciale da parte di persone non specializzate. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti riconducibili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

La WE8 può essere utilizzata solamente da persone addestrate. Le persone non specializzate vanno sorvegliate nel corso dell'utilizzo.

### Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.

- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito tramite uno specifico cavo di rete disponibile direttamente presso JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che la WE8 e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere la WE8 prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF . Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e dell'ugello per microschiama sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.

- Fare attenzione che l'ugello per microschiama sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello per microschiama o parti dello stesso si stacchino.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere la WE8 dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua la WE8, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire la WE8 e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare la WE8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF . Pulire la WE8 sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- La WE8 non è adatta ad essere collocata su una superficie sulla quale può essere impiegato un getto d'acqua.
- Non è consentita la pulizia dell'apparecchio tramite un getto d'acqua.
- Non utilizzare detergenti alcalini, bensì solo un panno morbido e un detergente delicato.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'apparecchio.

- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore della WE8. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare la WE8 direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF  e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Pro Smart:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.
- La cartuccia filtro CLARIS Pro Smart comunica con la Sua WE8 tramite tecnologia RFID (banda di frequenza 13,56 MHz). Questo collegamento radio viene impiegato solo durante la preparazione per max. 3 secondi. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

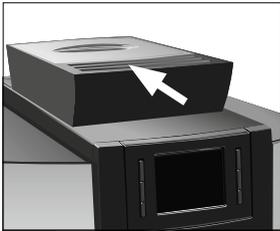
### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dal sito web di JURA (jura.com). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua WE8 e sul mondo del caffè.

Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito [jura.com/service](http://jura.com/service).

### Collocazione dell'apparecchio



Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione della WE8:

- Collocare la WE8 su una superficie orizzontale resistente all'acqua (altezza min. 80 cm).
- Collocare la WE8 in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

### Riempimento del contenitore di caffè in grani

#### ATTENZIONE

---

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.

- 
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.



**i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ▶ Premere il pulsante «<» o «>» per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su «25 °dH».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Funzionamento filtro»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
  - ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.



- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro CLARIS Pro Smart esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

**i** L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

«Funzionamento filtro» / «Memorizzato»

«Risciacquo del filtro in corso», il filtro viene sciacquato. Dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e riporla in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.

«Riempimento del sistema in corso»

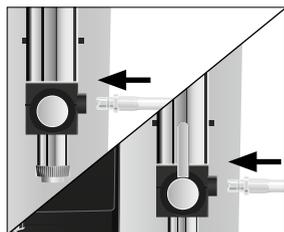
«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente.

Viene visualizzata la schermata iniziale. La WE8 ora è pronta all'uso.

- i** Sulla schermata iniziale vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati. Premere il pulsante « > » per visualizzare ulteriori prodotti.
- i** Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato sul display tramite un **simbolo del filtro** di colore blu.

### Collegamento del latte

La Sua WE8 fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore per il latte.



- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte a un contenitore per il latte o a un refrigeratore per il latte.

### Collegare l'accessorio (tramite collegamento radio)

È possibile collegare la WE8 via radio a un accessorio compatibile (per es. al refrigeratore per il latte Cool Control). A tal fine, il ricevitore radio del Cool Control o di JURA Smart Connect deve essere inserito nell'interfaccia di servizio.

Per questo collegamento radio viene impiegata una banda di frequenza di 2,4 GHz. La potenza massima di trasmissione è inferiore a 1 mW.

- i** Lo Smart Connect può essere protetto dall'accesso non autorizzato tramite un PIN. Attivate la funzione PIN tramite J.O.E.®, l'app di JURA. Maggiori informazioni sono disponibili su [jura.com/smartconnect](http://jura.com/smartconnect).

- i** Attenzione: tramite lo Smart Connect è possibile collegare alla macchina automatica solamente il Cool Control oppure solo J.O.E.<sup>®</sup>, non entrambi contemporaneamente.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare l'accessorio accanto alla macchina automatica da caffè (a distanza di max. 0,5 m).
- ▶ Accendere l'accessorio e la macchina automatica.
- ▶ Premere il pulsante di reset dello Smart Connect (ad es. con una graffetta).
- ▶ Dopodiché premere (entro 30 secondi) il pulsante di reset dell'accessorio, finché il LED si accende per visualizzare l'avvenuto collegamento.

## 2 Preparazione

### Nozioni di base per la preparazione:

- Sul display vengono visualizzati quattro prodotti che possono essere preparati. Premere il pulsante « > » per visualizzare ulteriori prodotti.
- Durante la macinatura è possibile modificare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti** premendo i pulsanti « < » e « > ».
- Durante la preparazione è possibile modificare le **quantità** (per es. d'acqua e di schiuma di latte) preimpostate premendo i pulsanti « < » e « > ».
- È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento. A tal fine premere il pulsante «**Interruzione**».

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare **impostazioni permanenti** per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

### Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte

La WE8 prepara latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte con la pressione di un pulsante. Non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

- i** Questo capitolo vale per l'**ugello per microschiama Professional** e per l'**ugello per microschiama**.

**Esempio:** ecco come preparare un latte macchiato.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. Il latte è collegato all'ugello per microschiama.



- ▶ Collocare un bicchiere sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Premere il pulsante «Latte macchiato». «Latte macchiato», la quantità di schiuma di latte preimpostata scende nel bicchiere.

**i** Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato. La durata di questa pausa può essere definita nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nel bicchiere. La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»).

## Ristretto, espresso e caffè

**Esempio:** ecco come preparare un caffè.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il pulsante «Caffè». Inizia la preparazione. «Caffè» e l'intensità del caffè vengono visualizzati. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.

## Due ristretti, due espressi e due caffè



La preparazione di **due** specialità di caffè avviene premendo due volte il rispettivo pulsante di preparazione (entro 1 secondo circa).

**Esempio:** ecco come preparare due espressi.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere **due volte** il pulsante «Espresso» (entro 1 secondo) per avviare la preparazione.

«Due espressi», la quantità d'acqua preimpostata scende nelle tazze.

La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.

## Espresso doppio

Con questa selezione si preparano due espressi uno dopo l'altro. Il risultato è una specialità di caffè particolarmente forte e dall'aroma intenso.

## Schiuma di latte

**i** Questo capitolo vale per l'ugello per microschiuma Professional e per l'ugello per microschiuma.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. Il latte è collegato all'ugello per microschiuma.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Premere il pulsante «Porzione di latte».

«Porzione di latte», viene preparata la schiuma di latte. La quantità predefinita scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.



Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»).

## Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

### Nozioni di base in merito al caffè macinato:

- Non inserire mai più di due cucchiai dosatori rasi di caffè macinato.
- Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «**Polvere insufficiente**» e la WE8 interrompe la procedura.
- Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti la WE8 interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.
- Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato in questo stesso modo.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio del vano per il caffè macinato.  
«**Caffè macinato**» / «**Versare caffè macinato**»
- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Premere il pulsante «**Espresso**».

Inizia la preparazione. «**Espresso**», la quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazzina.

La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.



## Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

A piacere è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutti i **singoli prodotti** in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

**Esempio:** ecco come impostare, in modo **permanente**, la quantità d'acqua per un caffè.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere e **tenere premuto** il pulsante «Caffè», finché appare «È stata raggiunta la quantità di caffè desiderata? Premere il pulsante».
- ▶ Rilasciare il pulsante «Caffè». Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.
- ▶ Premere un pulsante qualsiasi (eccetto «Interruzione») non appena il caffè nella tazza è sufficiente. La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.

- i** L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.
- i** È possibile impostare in modo permanente le quantità di tutti i singoli prodotti anche nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

### Regolazione del macina caffè

È possibile regolare il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

#### ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.



- ▶ Per avviare la preparazione, premere il pulsante «Espresso».
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

- ▶ Chiudere il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.

## Acqua calda

La WE8 offre la possibilità di preparare diverse varianti di acqua calda: «Acqua calda» e «Acqua per tè verde».

### ⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

**Esempio:** ecco come preparare acqua per tè verde.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma.
  - ▶ Premere il pulsante «Acqua per tè verde».
- «Acqua per tè verde», la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. La WE8 è di nuovo pronta all'uso.



## 3 Funzionamento quotidiano

### Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

#### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.



- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

### Accendere l'apparecchio

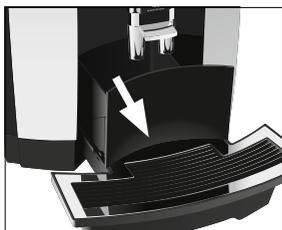


- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere la WE8.

«Benvenuti nel mondo di JURA»

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale. La WE8 ora è pronta all'uso.

### Manutenzione quotidiana



Per assicurare il perfetto funzionamento della WE8 ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.

- i** Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio **acceso**. Solo in questo modo il contatore dei fondi di caffè viene riazzerato.

- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Pulire l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»).
- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama»).
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

## Manutenzione regolare

Eeguire le seguenti operazioni di manutenzione **regolarmente** oppure **secondo necessità**:

- Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte e l'erogatore del latte sostituibile a intervalli regolari (circa ogni 3 mesi). I pezzi di ricambio sono disponibili presso i rivenditori specializzati. La WE8 è equipaggiata con il sistema del latte **HP3**.
- Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua, ad esempio con una spazzola. Ulteriori informazioni sul serbatoio dell'acqua sono disponibili nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
- Sul lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze possono accumularsi residui di latte e caffè. In tal caso, pulire il ripiano appoggia tazze.

## Spegnere l'apparecchio

Allo spegnimento della WE8 si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.



► Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .

**i** Se è stato preparato del latte, l'apparecchio segnala la necessità di eseguire la pulizia del sistema del latte («Pulizia sistema del latte»). Dopo 10 secondi la procedura di spegnimento prosegue automaticamente.

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. La WE8 è disattivata.

## 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Premere il pulsante « P » per passare alla modalità di programmazione. I pulsanti multifunzione consentono la navigazione tra le opzioni di programma e la memorizzazione permanente delle impostazioni desiderate. È possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«1/6»	«Pulizia», «Decalcificazione», «Pulizia sistema del latte», «Filtro» (solo se il filtro è attivato)	▶ <b>Avviare</b> qui il programma di manutenzione richiesto.
«2/6»	«Risciacquo sistema del latte», «Risciacquo sistema caffè», «Informazioni»	▶ <b>Qui si avvia</b> il programma di manutenzione richiesto o si prende visione delle informazioni relative alle operazioni di manutenzione necessarie.
«3/6»	«Modalità di impostazione»	▶ Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda.
	«Pers. quantità prod.»	▶ Blocco della funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza».
	«Impostazioni temporanee»	▶ Definire se le impostazioni temporanee durante la preparazione devono essere consentite o meno.
	«Bloccare/sbloccare»	▶ Bloccare singoli prodotti o sbloccarli nuovamente.
«4/6»	«Selezione della lingua»	▶ Selezionare la lingua desiderata.
	«Unità»	▶ Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
	«Spegnimento dopo»	▶ Impostare il tempo dopo il quale la WE8 deve disattivarsi automaticamente.
	«Risciacquo sistema del latte»	▶ Modificare l'impostazione per il risciacquo del sistema del latte.
«5/6»	«Durezza dell'acqua»	▶ Impostare la durezza dell'acqua utilizzata.
«6/6»	«Contatore preparazioni» «Contatore giornaliero» «Contatore di manutenzione» «Versione»	▶ Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti.

## Adeguare impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma «Modalità di impostazione» è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda. È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Prodotto	Intensità del caffè	Quantità	Temperatura
«Ristretto», «Espresso»	8 livelli	Caffè: 15 ml – 80 ml	normale, alta
«Caffè», «Speciale»	8 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml	normale, alta
«Due ristretti», «Due espressi», «Due caffè»	–	Caffè: la quantità impostata del singolo prodotto viene raddoppiata.	come per il singolo prodotto
«Espresso doppio»	8 livelli	Caffè: 30 ml – 160 ml (2 corse)	normale, alta
«Cappuccino», «Flat White»	8 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml Latte: 3 sec. – 120 sec.	normale, alta
«Latte macchiato»	8 livelli	Caffè: 25 ml – 240 ml Latte: 3 sec. – 120 sec. Pausa: 0 sec. – 60 sec.	normale, alta
«Macchiato»	8 livelli	Caffè: 15 ml – 80 ml Latte: 3 sec. – 120 sec.	normale, alta
«Porzione di latte»	–	Latte: 3 sec. – 120 sec.	–
«Acqua calda», «Acqua per tè verde»	–	Acqua: 25 ml – 450 ml	bassa, normale, alta

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

**Esempio:** ecco come modificare l'intensità di un caffè.

- ▶ Premere il pulsante « P ».
  - ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «3/6».
  - ▶ Premere il pulsante «Modalità di impostazione».
- «Modalità di impostazione»

**i** Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.

- i** Per visualizzare altri prodotti, premere il pulsante « > » (in basso a destra).
- ▶ Premere il pulsante «Caffè».
  - ▶ Premere il pulsante «Intensità del caffè».
  - ▶ Premere il pulsante «<» o «>» per modificare l'impostazione dell'intensità del caffè.
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
  - ▶ Premere per **ca. 2 secondi** il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

### Consentire o bloccare l'adeguamento della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza

L'opzione di programma «3/6» / «Pers. quantità prod.» consente di effettuare la seguente impostazione:

- **«Attivo»:** la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza» è attivata. Se lo si desidera, è possibile impostare la quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza premendo a lungo il relativo pulsante di preparazione.
- **«Inattivo»:** la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza» è disattivata. **Non** è possibile impostare la quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza premendo a lungo il relativo pulsante di preparazione.

**Esempio:** ecco come bloccare la funzione «Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza».

- ▶ Premere il pulsante «P.☼».
  - ▶ Premere più volte il pulsante «>», finché viene visualizzato «3/6».
  - ▶ Premere il pulsante «Pers. quantità prod.».
  - ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

- ▶ Premere il pulsante «**L**» per uscire dalla modalità di programmazione.

## Consentire o bloccare impostazioni temporanee

L'opzione di programma «3/6» / «Impostazioni temporanee» consente di effettuare la seguente impostazione:

- «Attivo»: sono possibili le impostazioni temporanee durante la preparazione (ad es. intensità del caffè o quantità d'acqua).
- «Inattivo»: durante la preparazione non è possibile effettuare impostazioni temporanee. Il rispettivo prodotto viene preparato nel modo impostato nella modalità di programmazione («3/6» / «Modalità di impostazione»).

**Esempio:** ecco come impostare il blocco delle impostazioni temporanee durante la preparazione.

- ▶ Premere il pulsante «**P**».
- ▶ Premere più volte il pulsante «>», finché viene visualizzato «3/6».
- ▶ Premere il pulsante «Impostazioni temporanee».
- ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare». Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Premere il pulsante «**L**» per uscire dalla modalità di programmazione.

## Blocco e sblocco di prodotti

Nell'opzione di programma «3/6» / «Bloccare/sbloccare» è possibile definire per tutti i prodotti singolarmente, se la rispettiva preparazione debba essere possibile o meno.

**Esempio:** ecco come impostare che la preparazione dell'acqua calda non sia possibile.

- ▶ Premere il pulsante «**P**».
- ▶ Premere più volte il pulsante «>», finché viene visualizzato «3/6».
- ▶ Premere il pulsante «Bloccare/sbloccare».

- i** Il lucchetto accanto al nome del prodotto indica se il rispettivo prodotto è bloccato o sbloccato. Se il lucchetto è chiuso, la preparazione del prodotto non è possibile.
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato il prodotto «Acqua calda».
  - ▶ Premere il pulsante «Acqua calda».  
Il lucchetto è chiuso. Ora non è più possibile preparare acqua calda.
  - ▶ Premere per **ca. 2 secondi** il pulsante «⬆️» per uscire dalla modalità di programmazione.

**Spegnimento automatico** Lo spegnimento automatico della WE8 consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, la WE8 si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–9 ore.

- ▶ Premere il pulsante « P:⚙️ ».
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/6».
- ▶ Premere il pulsante «Spegnimento dopo».
- ▶ Premere il pulsante « < » o « > » per modificare lo spegnimento.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Premere il pulsante «⬆️» per uscire dalla modalità di programmazione.

### Risciacquo del sistema del latte

L'opzione di programma «4/6» / «Risciacquo sistema del latte» consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- «Manuale»: il risciacquo del sistema del latte viene richiesto 10 minuti dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

- **«Automatico»:** il risciacquo del sistema del latte viene avviato automaticamente 10 minuti dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

**Esempio:** ecco come impostare che il risciacquo del sistema del latte venga avviato **automaticamente** 10 minuti dopo la preparazione.

- ▶ Premere il pulsante « P❖❖ ».
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/6».
- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo sistema del latte».  
«Risciacquo sistema del latte»
- ▶ Premere il pulsante «Automatico».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«4/6»
- ▶ Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

#### Impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata la WE8. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

La durezza dell'acqua è già stata impostata durante la prima messa in funzione. È possibile modificare quest'impostazione in qualsiasi momento.

È possibile impostare la durezza complessiva dell'acqua in continuo da 1 °dH a 30 °dH.

- ▶ Premere il pulsante « P❖❖ ».
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «5/6».
- ▶ Premere il pulsante «Durezza dell'acqua».  
«Durezza dell'acqua»
- ▶ Premere il pulsante « < » o « > » per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«5/6»
- ▶ Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

## Unità di misura quantità d'acqua

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «ml» a «oz».

- ▶ Premere il pulsante « P.❖ ».
  - ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/6».
  - ▶ Premere il pulsante «Unità».
  - ▶ Premere il pulsante «OZ».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

## Lingua

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da «Italiano» a «English».

- ▶ Premere il pulsante « P.❖ ».
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «4/6».
- ▶ Premere il pulsante «Selezione della lingua».

**i** Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante « > » (in basso a destra).

- ▶ Premere il pulsante della lingua desiderata, ad es. «English».
- Sul display appare per breve tempo «Saved».
- ▶ Premere il pulsante «L» per uscire dalla modalità di programmazione.

## Visualizzazione di stati dei contatori e versione

L'opzione di programma «6/6» consente di visualizzare le seguenti informazioni.

- «Contatore preparazioni»: quantità di specialità di caffè e acqua calda erogate.
- «Contatore giornaliero»: quantità di specialità di caffè e acqua calda erogate. Questo contatore può essere azzerato.
- «Contatore di manutenzione»: quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, ecc.).
- «Versione»: versione del software.

**Esempio:** ecco come azzerare il **contatore giornaliero**.

- ▶ Premere il pulsante « P.❖ ».
- ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «6/6».
- ▶ Premere il pulsante «Contatore giornaliero».
- ▶ Premere il pulsante «⬆».  
«Azzerare il contatore giornaliero?»
- ▶ Premere il pulsante «Si».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«6/6»
- ▶ Premere il pulsante «⬆» per uscire dalla modalità di programmazione.

## 5 Manutenzione

La WE8 è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio («Risciacquo sistema caffè»)
- Risciacquo dell'ugello per microschiama («Risciacquo sistema del latte»)
- Pulizia dell'ugello per microschiama («Pulizia sistema del latte»)
- Sostituzione del filtro («Filtro»)
- Pulizia dell'apparecchio («Pulizia»)
- Decalcificazione dell'apparecchio («Decalcificazione»)

- i** Eseguire il relativo programma di manutenzione non appena la macchina lo richiede.
- i** Premendo il pulsante « P❖❖ » si passa alla panoramica dei programmi di manutenzione. Non appena la barra è interamente rossa, la WE8 richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.

### Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente in qualsiasi momento il risciacquo del sistema di erogazione del caffè.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il pulsante « P❖❖ ».
- ▶ Premere il pulsante « > ».
- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo sistema caffè» per avviare il ciclo di risciacquo.

«Risciacquo dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. La procedura si interrompe automaticamente.

### Risciacquo del sistema del latte

Dopo ogni preparazione del latte, la WE8 richiede un risciacquo del sistema del latte.

- i** Nella modalità di programmazione è possibile impostare se il risciacquo del sistema del latte 10 minuti dopo la preparazione va richiesto o va avviato automaticamente (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Risciacquo del sistema del latte»).



## Pulizia dell'ugello per microschiuma

### ATTENZIONE

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Risciacquo sistema del latte».

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Premere il pulsante « P.❖ ». «Risciacquo sistema del latte in corso», l'ugello per microschiuma viene sciacquato. La procedura si interrompe automaticamente.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

---

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

**i** Il detersivo per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

**i** Per la pulizia del sistema del latte utilizzare il contenitore in dotazione.

- ▶ Premere il pulsante « P.❖ ».
- ▶ Premere il pulsante «Pulizia sistema del latte». «Pulizia sistema del latte»
- ▶ Premere il pulsante «Avvio».
- ▶ Premere il pulsante «Avanti». «Pulizia sistema del latte» / «Detersivo»
- ▶ Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal frigorifero per il latte.
- ▶ Versare 1 unità di dosaggio di detersivo per il sistema del latte nella parte anteriore del contenitore.
- ▶ Riempire quindi d'acqua il contenitore fino al **contrassegno superiore**.
- ▶ Riempire quindi d'acqua calda il contenitore fino al **contrassegno superiore**.

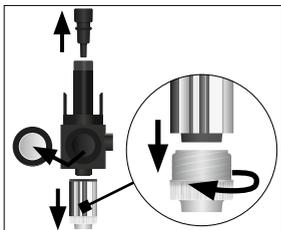
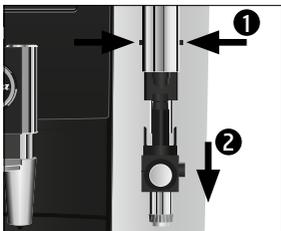




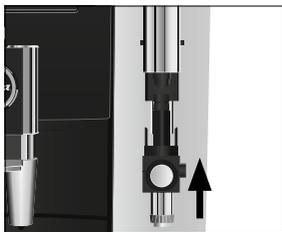
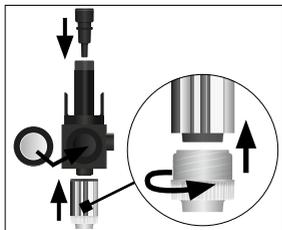
- ▶ Collegare il tubo del latte al contenitore.
  - i** Per poter collegare correttamente il tubo del latte al contenitore, il tubo del latte deve essere dotato di un raccordo.
    - ▶ Premere il pulsante «Avanti».
      - «Pulizia sistema del latte in corso», l'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono puliti.
      - «Pulizia sistema del latte» / «Riempire acqua»
    - ▶ Sciacquare a fondo il contenitore e riempire di acqua fresca la parte anteriore fino al **contrassegno superiore**.
    - ▶ Collocarlo sotto l'ugello per microschiuma e ricollegare il tubo del latte al contenitore.
    - ▶ Premere il pulsante «Avanti».
      - «Pulizia del sistema del latte in corso», l'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono sciacquati con acqua fresca.
- La procedura si interrompe automaticamente.

## Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.



- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Rimuovere l'ugello per microschiuma.
  - ▶ Scomporre l'ugello per microschiuma nei singoli componenti.
  - ▶ Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua fredda e dall'equivalente di 1 unità di dosaggio di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.



- ▶ Riassemblare l'ugello per microschiuma.
- i** Assicurarsi che tutti i singoli componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma.
  
- ▶ Rimontare l'ugello per microschiuma sul sistema del latte.

## Inserimento/sostituzione del filtro

La WE8 non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Pro Smart.

- i** Non appena la cartuccia filtro esaurisce la sua efficacia (in funzione della durezza dell'acqua impostata), la WE8 richiede una sostituzione del filtro.
- i** Le cartucce filtro CLARIS Pro Smart sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. Il simbolo Filtro si accende con colore rosso (se si sta già impiegando un filtro).

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
- ▶ Inserire una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Pro Smart nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- i** L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita/sostituita la cartuccia filtro.



Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». «Risciacquo del filtro in corso», il filtro viene sciacquato. L'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua. Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

- i** Se il filtro è attivo, ciò viene visualizzato in basso sul display tramite un simbolo del filtro di colore blu.

## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, la WE8 richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Pulire apparecchio».

- ▶ Premere il pulsante «P.❖» (simbolo Manutenzione rosso).
- ▶ Premere il pulsante «Avvio».
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ «Pulizia»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
- ▶ La procedura si interrompe, «Inserire pastiglia».





- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.
- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Pulizia dell'apparecchio in corso», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per microschioma fuoriesce acqua a più riprese. La procedura si interrompe automaticamente.  
«Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede. La pulizia è terminata.

## Decalcificazione dell'apparecchio

Nella WE8 si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

### ⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

### ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

### ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

### ATTENZIONE

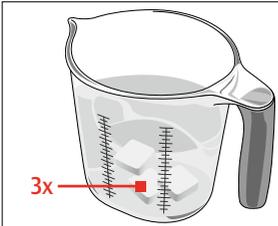
Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

- i** Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.
- i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Decalcificare apparecchio».

- ▶ Premere il pulsante « P.❖ » (simbolo Manutenzione rosso).
- ▶ Premere il pulsante «Avvio».
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ «Aggiungere prodotto»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e riporlo in sede.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Decalcificazione in corso», dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua a più riprese.
- La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ «Riempire il serbatoio dell'acqua»

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Decalcificazione in corso», il ciclo di decalcificazione prosegue.



La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua».

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
La decalcificazione è terminata.

**i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Riempire il contenitore caffè in grani».

- ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, rimuoverla.
- ▶ Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- ▶ Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Smart, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

## 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
«Manca la vaschetta di raccolta acqua»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire il contenitore caffè in grani»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre è possibile la preparazione di acqua calda o di latte.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
«Risciacquo sistema del latte»	La WE8 richiede un risciacquo del sistema del latte.	► Eseguire il risciacquo del sistema del latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo del sistema del latte»).
Il simbolo del filtro in basso sul display è acceso (colore rosso).	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Pro Smart (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Inserimento/sostituzione del filtro»).
«Pulire apparecchio»	La WE8 richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
«Decalcificare apparecchio»	La WE8 richiede una decalcificazione.	► Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Apparecchio troppo caldo»	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschiuma.	L'ugello per microschiuma è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»).</li> <li>▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma»).</li> </ul>
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine e ottura il sistema.	▶ Selezionare una macinatura più grossolana (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).
«Riempire il serbatoio dell'acqua» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	▶ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	▶ Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
«ERROR 2» o viene visualizzato «ERROR 5».	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	▶ Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzate altre segnalazioni di tipo «ERROR».	–	▶ Disattivare la WE8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF  . Contattare il servizio clienti del proprio paese. (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo della WE8. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto della WE8 per prevenire danni dovuti al gelo.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale («2/3»).



- ▶ Rimuovere il tubo del latte dall'ugello per microschiama.
  - ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama.
  - ▶ Premere il pulsante «Porzione di latte». «Porzione di latte», dall'ugello per microschiama fuoriesce vapore bollente.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  - ▶ Premere più volte il pulsante « > », finché viene visualizzato «Quantità di latte» / «60 sec.». Dall'ugello per microschiama continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.
  - ▶ «Riempire il serbatoio dell'acqua»
  - ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- La WE8 è disattivata.

### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Condizioni ambiente	Umidità dell'aria max. 80 % Temperatura ambiente 10–35 °C
Marchio di conformità	<b>CE</b>
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	3 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	500 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 25 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 10,0 kg
Dimensioni (L × A × P)	ca. 29,5 × 41,9 × 44,4 cm
Sistema del latte	HP3

### Collegamenti radio:

Cartuccia filtro CLARIS Pro Smart (tecnologia RFID)	Banda di frequenza 13,56 MHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW
JURA Smart Connect (connessione Bluetooth)	Banda di frequenza 2,4 GHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

## 10 Indice alfabetico

### A

- Accensione 22
- Acqua calda 21
- Adeguare impostazioni prodotto 26
- Apparecchio
  - Accensione 22
  - Collocazione 11
  - Decalcificazione 38
  - Manutenzione quotidiana 22
  - Manutenzione regolare 23
  - Pulizia 37
  - Risciacquo 33
  - Spegnimento 23

### B

- Bloccare
  - Prodotti 28
- Bluetooth 44

### C

- Caffè 17
  - Due caffè 18
- Caffè istantaneo
  - Caffè macinato 19
- Caffè macinato 19
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5
- Cappuccino 16
- Cartuccia filtro CLARIS Pro Smart
  - Inserimento 36
  - Sostituzione 36
- Cavo di rete 4
- Collegamento accessorio 14
- Collegamento radio 10, 36, 14
- Collocazione
  - Collocazione dell'apparecchio 11
- Contatore di manutenzione 31
- Contatore giornaliero 31
- Contatore preparazioni 31
- Contatti 48
- Contenitore dei fondi di caffè 4
- Contenitore di caffè in grani
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
  - Pulizia 40
  - Riempimento 11

### Coperchio

- Scomparto di riempimento per caffè macinato 4
  - Serbatoio dell'acqua 4
- Coperchio salva aroma
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 5

### D

- Dati tecnici 44
  - Sistema del latte 44
- Decalcificazione
  - Apparecchio 38
  - Serbatoio dell'acqua 40
- Dichiarazione di conformità 48
- Dichiarazione di conformità UE 48
- Display 5
- Display, segnalazioni 41
- Doppio prodotto 18
- Due prodotti 18
- Durezza dell'acqua
  - Impostazione della durezza dell'acqua 30
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 12

### E

- Erogatore del caffè
  - Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Espresso 17
  - Due espressi 18
- Espresso doppio 18

### F

- Filtro
  - Inserimento 36
  - Sostituzione 36
- Flat white 16

### G

- Grado di macinatura
  - Manopola di regolazione del grado di macinatura 4

### H

- Homepage 11
- Hotline 48

**I**

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 19

Impostazioni

Permanenti in modalità di programmazione 25

Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 25

Impostazioni prodotto

Adeguare 26

Indirizzi 48

Interfaccia di servizio 5

Internet 11

Istruzioni concise 11

**J**

JURA

Contatti 48

Internet 11

**L**

Latte

Collegamento del latte 14

Latte macchiato 16

Lingua 31

Lunghezza del caffè

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 19

**M**

Macinatura

Regolazione del macina caffè 20

Manopola di regolazione del grado di macinatura 4

Manutenzione 33

Manutenzione quotidiana 22

Manutenzione regolare 23

Manutenzione quotidiana 22

Manutenzione regolare 23

Messa in funzione, Prima 12

Modalità di programmazione

Consentire o bloccare l'adeguamento della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza 27

Impostazione della durezza dell'acqua 30

Impostazione temporanea 28

Lingua 31

Risciacquo del sistema del latte 29

Spegnimento automatico 29

Stati dei contatori e versione 31

Unità di misura quantità d'acqua 31

**P**

Preparazione 16

Acqua calda 21

Caffè 17

Caffè macinato 19

Cappuccino 16

Due caffè 18

Due espressi 18

Due ristretti 18

Due specialità di caffè 18

Espresso 17

Espresso doppio 18

Flat white 16

Latte macchiato 16

Ristretto 17

Schiuma di latte 18

Tè verde 21

Prima messa in funzione 12

Problemi

Risoluzione di eventuali problemi 42

Prodotti

Bloccare 28

Sbloccare 28

Pulizia

Contenitore di caffè in grani 40

Ugello per microschiama 34

Pulizia

Apparecchio 37

Pulsante

Interruttore di esercizio ON/OFF 4

Punto centrale di terra 44

**Q**

Quantità

Preparazioni 31

Programma di manutenzione 31

**R**

Riempimento

Contenitore di caffè in grani 11

Riempimento

Serbatoio dell'acqua 22

Ripiano appoggia tazze 4

Risciacquo  
 Apparecchio 33  
 Risciacquo dell'ugello per cappuccino  
 Risciacquo del sistema del latte 33  
 Risciacquo del sistema del latte 29  
 Risoluzione di eventuali problemi 42  
 Ristretto 17, 18  
 Due ristretti 18

## S

Sbloccare  
 Prodotti 28  
 Schiuma di latte 18  
 Scomparto di riempimento  
 Scomparto di riempimento per caffè  
 macinato 4  
 Segnalazioni sul display 41  
 Serbatoio dell'acqua 4  
 Serbatoio dell'acqua  
 Decalcificazione 40  
 Riempimento 22  
 Servizio clienti 48  
 Sicurezza 6  
 Sistema del latte 44  
 Pulizia dell'ugello per microschiama 34  
 Risciacquo 33  
 Ugello per microschiama 4  
 Sito web 11  
 Smaltimento 43  
 Smart Connect 5, 14  
 Spegnimento 23  
 Spegnimento automatico 29  
 Svuotamento del sistema 43

## T

Telefono 48  
 Tè verde 21  
 Trasporto 43

## U

Ugello dell'acqua calda 5  
 Ugello per microschiama 4  
 Pulizia 34  
 Risciacquo 33  
 Scomposizione e risciacquo 35  
 Ugello per microschiama Professional 5  
 Ugello per microschiama Professional 5  
 Unità di misura quantità d'acqua 31  
 Uso conforme 6

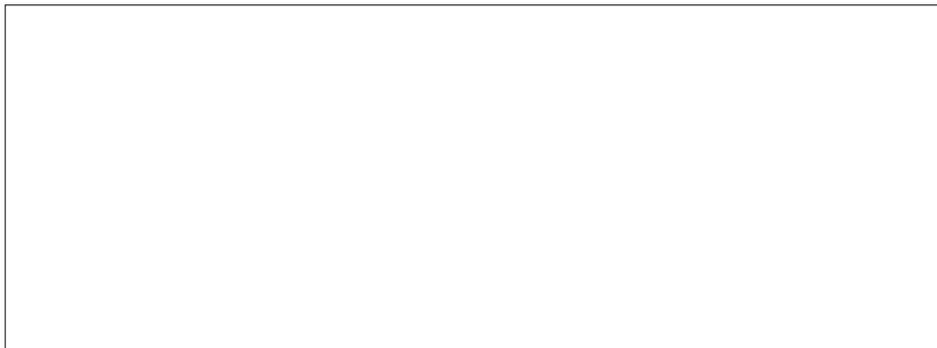
## V

Vaschetta di raccolta acqua 4  
 Versione 31  
 Versione del software 31

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

## 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

### Il vostro service partner JURA



JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233  
jura.com

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2006/42/CE – Direttiva relativa alle macchine
  - 2014/30/UE – Compatibilità elettromagnetica
  - 2009/125/CE – Direttiva ErP
  - 2011/65/UE – Direttiva RoHS
  - 2014/53/UE – Direttiva sulle apparecchiature radio

La Dichiarazione di conformità UE dettagliata per la Sua WE8 è disponibile sul sito [jura.com/conformity](http://jura.com/conformity).

**Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua WE8 può differire in alcuni dettagli.

**La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su [jura.com](http://jura.com).

**Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.